

Enero de 2014



منظمة الأغذية  
والزراعة للأمم  
المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food and  
Agriculture  
Organization  
of the  
United Nations

Organisation des  
Nations Unies  
pour  
l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones Unidas  
para la  
Alimentación y la  
Agricultura

## COMISIÓN FORESTAL PARA AMÉRICA DEL NORTE

### VIGESIMA SÉPTIMA REUNIÓN

Madison (Wisconsin, EE.UU.), 11 - 13 de junio de 2014

## INFORME DEL GRUPO DE TRABAJO SOBRE MANEJO DEL FUEGO

PERÍODO: MAYO DE 2012 – OCTUBRE DE 2013

### 1. COMPOSICIÓN DEL GRUPO DE TRABAJO

| Presidencia                      | País   | Organización |
|----------------------------------|--------|--------------|
| Tom Harbour                      | EE.UU. | USFS         |
| Bill de Groot                    | Canadá | CFS          |
| Alfredo Nolasco Morales          | México | CONAFOR      |
| Nombres de los miembros          | País   | Organización |
| Vincenzo Mazzier                 | EE.UU. | DOI          |
| Kim Connors                      | Canadá | CIFFC        |
| Francisco Javier Medina González | México | CONANP       |
| Juan Manuel Frausto Leyva        | México | FMCN         |
| Germán Flores Garnica            | México | INIFAP       |

*Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven sus copias a las reuniones y se abstengan de pedir copias adicionales. La mayoría de los documentos de reunión de la FAO está disponible en Internet, en el sitio [www.fao.org](http://www.fao.org).*

## 2. A) LISTA DE ACTIVIDADES COMPLETADAS DURANTE LOS DOS ÚLTIMOS AÑOS

Actividades del USFS, el CIFFC y México

| Actividad                                                                                                                                                                                                                                                     | Lugar                      | Fecha                      | Estado (terminada /en curso) |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------------|
| 46.ª reunión del Grupo de trabajo sobre manejo del fuego de la CFAN                                                                                                                                                                                           | Arcadia (California)       | 27-29 de noviembre de 2012 | Terminada                    |
| Reunión en College Station (Texas). Examen y alineación de las estrategias sobre manejo del fuego de CONANP y CONAFOR                                                                                                                                         | Texas (EE.UU.)             | 2012                       | Terminada                    |
| Creación de un Equipo nacional de manejo de incidentes en la Península de Yucatán y Chiapas (México) - apoyo del USFS                                                                                                                                         | Península de Yucatán       | 2012                       | Terminada                    |
| Asistencia a CONAFOR para fomentar la utilización del sistema de mando de incidentes (SMI) en asociación con otros organismos                                                                                                                                 | Ciudad de México           | 2012                       | Terminada                    |
| Creación de un Equipo nacional de manejo de incidentes en la Península de Yucatán y Chiapas.                                                                                                                                                                  | Península de Yucatán       | 2012                       | Terminada                    |
| Firma de una carta de intención entre el Departamento del Interior y el Servicio Forestal del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos de América, y la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales y la Comisión Nacional Forestal de México. | Quebec (Canadá)            | Mayo de 2012               | Terminada                    |
| Traducción al español del SMI 100-200                                                                                                                                                                                                                         | EE.UU. (apoyo de EE.UU.)   | 2012                       | Terminada                    |
| Traducción al español del SMI 300 y 400.                                                                                                                                                                                                                      | México (apoyo de México)   | 2012                       | Terminada                    |
| Ayuda en la defensa contra los incendios en Santa Cruz (Sonora) (Zona de asistencia mutua)                                                                                                                                                                    | Sonora (México)            | 2012                       | Terminada                    |
| Curso para instructores SMI 100-200                                                                                                                                                                                                                           | Jalisco (México)           | Marzo de 2012              | Terminada                    |
| Curso regional SMI 100-200                                                                                                                                                                                                                                    | México DF                  | Marzo de 2012              | Terminada                    |
| Curso regional SMI 100-200                                                                                                                                                                                                                                    | Mérida (Yucatán)           | Marzo de 2012              | Terminada                    |
| Investigación y desarrollo de un sistema de clasificación para los ecosistemas forestales combustibles de México - Apoyo del USFS (reunión de examen).                                                                                                        | Riverside (California)     | Febrero de 2012            | En curso                     |
| Creación de un modelo para cuantificar las emisiones de carbono debidas a incendios forestales (reunión de examen).                                                                                                                                           | Riverside (California)     | Febrero de 2012            | En curso                     |
| Puesta en marcha de emplazamientos piloto para la aplicación del Sistema Nacional para el Manejo de Incendios Forestales (SINAMI).                                                                                                                            | Jalisco (Chiapas) Campeche | 2012                       | En curso                     |

| <b>Actividad</b>                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Lugar</b>       | <b>Fecha</b>    | <b>Estado<br/>(terminada<br/>/en curso)</b> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------|---------------------------------------------|
| Guía de campo relativa a los planes de manejo del fuego en zonas protegidas.                                                                                                                                                                                                                   | Campeche           | Febrero de 2012 | Terminada                                   |
| Actualización del Plan de manejo del fuego de Calakmul                                                                                                                                                                                                                                         | Campeche           | Abril de 2012   | Terminada                                   |
| IV Simposio Internacional sobre Políticas, Planificación y Economía de los Incendios Forestales: Cambio Climático e Incendios Forestales.                                                                                                                                                      | México DF          | 2011            | Terminada                                   |
| Se firmó la carta de intención entre el Centro Interinstitucional Canadiense para la Protección contra los Incendios Forestales y la Comisión Nacional Forestal de México                                                                                                                      | Michoacán (México) | 2011            | Terminada                                   |
| El Grupo de trabajo sobre manejo del fuego acogió el viaje de estudio a América del Norte de Australia y Nueva Zelanda en 2012                                                                                                                                                                 | América del Norte  | 2012            | Terminada                                   |
| En el marco del Grupo de trabajo sobre manejo del fuego, el Comité Internacional de Enlace se reunió en Friburgo (Alemania) para examinar la quinta Conferencia Internacional sobre Incendios Forestales celebrada en Sudáfrica y comenzar a planificar la sexta conferencia en Corea del Sur. | América del Norte  | Junio de 2012   | Terminada                                   |

## 2. B) ACTIVIDADES PREVISTAS PARA LOS DOS PRÓXIMOS AÑOS

| <b>Actividad</b>                                                                                 | <b>Lugar</b>                      | <b>Fecha</b>             | <b>Estado<br/>(en curso<br/>/nueva)</b> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------|
| 47. <sup>a</sup> reunión del Grupo de trabajo sobre manejo del fuego de la CFAN.                 | Valle de Bravo (Estado de México) | 4-8 de noviembre de 2013 | En curso                                |
| Fase III de la Academia de bomberos                                                              | Jalisco (México)                  | Marzo de 2014            | En curso                                |
| Planificación y organización de la sexta Conferencia Internacional sobre Incendios Forestales    | Corea del Sur                     | Octubre de 2015          | En curso                                |
| Propuesta de realización de un viaje de estudio a Australia y Nueva Zelanda de América del Norte | Australia y Nueva Zelanda         | 2014                     | En curso                                |

### 3. INVERSIONES FINANCIERAS Y CREACIÓN DE REDES DEL GRUPO DE TRABAJO

*Período MAYO DE 2012 – OCTUBRE DE 2013*

| <b>Actividad</b>                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Importe en USD<br/>(efectivo)</b> | <b>Importe en USD<br/>(en especie)</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------|
| Reunión en College Station (Texas). Examen y alineación de las estrategias sobre manejo del fuego de CONANP y CONAFOR                                                                                                                                         | 2 500,00                             | 1 500,00                               |
| Creación de un Equipo nacional de manejo de incidentes en la Península de Yucatán y Chiapas                                                                                                                                                                   | 19 785,00                            | 6 000,00                               |
| Asistencia a CONAFOR para fomentar la utilización del sistema de mando de incidentes (SMI) en asociación con otros organismos                                                                                                                                 | 3 500,00                             | 1 000,00                               |
| Creación de un Equipo nacional de manejo de incidentes en la Península de Yucatán y Chiapas.                                                                                                                                                                  | 19 785,00                            | 6 000,00                               |
| Asistencia a CONAFOR para fomentar la utilización del sistema de mando de incidentes (SMI) en asociación con otros organismos.                                                                                                                                | 23 500,00                            | 1 000,00                               |
| Firma de una carta de intención entre el Departamento del Interior y el Servicio Forestal del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos de América, y la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales y la Comisión Nacional Forestal de México. | 2 500,00                             | 1 000,00                               |
| Traducción del SMI 100-200.                                                                                                                                                                                                                                   | 6 000                                | 1 000,00                               |
| Traducción del SMI 300 y 400.                                                                                                                                                                                                                                 | 9 500                                | 1 000,00                               |
| Ayuda en la defensa contra incendios en Santa Cruz (Sonora) (Zona de asistencia mutua)                                                                                                                                                                        | 35 000,00                            | 5 000,00                               |
| Curso para instructores SMI 100-200                                                                                                                                                                                                                           | 20 000 USD                           |                                        |
| Curso regional SMI 100-200                                                                                                                                                                                                                                    | 20 000 USD                           |                                        |
| Curso regional SMI 100-200                                                                                                                                                                                                                                    | 20 000 USD                           |                                        |
| Investigación y desarrollo de un sistema de clasificación para los ecosistemas forestales combustibles de México.                                                                                                                                             | 3 540,00                             | 2 000,00                               |
| Creación de un modelo para cuantificar las emisiones de carbono debidas a incendios forestales.                                                                                                                                                               | 3 600,00                             | 2 000,00                               |
| Puesta en marcha de dos emplazamientos piloto para la aplicación del Sistema Nacional para el Manejo de Incendios Forestales (SINAMI).                                                                                                                        | 12 500,00                            | 2 000,00                               |
| Guía de campo relativa a los planes de manejo del fuego en zonas protegidas.                                                                                                                                                                                  | N/D*                                 | N/D*                                   |

| <b>Actividad</b>                                                                                                                                                          | <b>Importe en USD<br/>(efectivo)</b> | <b>Importe en<br/>USD<br/>(en especie)</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------|
| Actualización del Plan de manejo del fuego de Calakmul                                                                                                                    | N/D*                                 | N/D*                                       |
| IV Simposio Internacional sobre Políticas, Planificación y Economía de los Incendios Forestales: Cambio Climático e Incendios Forestales.                                 | N/D*                                 | N/D*                                       |
| Se firmó la carta de intención entre el Centro Interinstitucional Canadiense para la Protección contra los Incendios Forestales y la Comisión Nacional Forestal de México | 2 500,00                             | 1 000,00                                   |
| Sexta Conferencia Internacional sobre Incendios Forestales                                                                                                                | 30 000,00                            |                                            |

\*N/D= No disponible.

#### **4. SOLICITUD DE FINANCIACIÓN Y APOYO DE OTRA ÍNDOLE**

El Grupo de trabajo sobre manejo del fuego solicita financiación para sufragar los costos de viaje para la asistencia de un participante de América Latina (Comisión Forestal para América Latina y el Caribe [COFLAC]) a la reunión anual del Grupo a fin de fomentar la interacción y la colaboración entre los grupos de trabajo. Estimamos que esta cantidad no superaría los 3 000,00 USD anuales.

#### **5. OBSERVACIONES FINALES**